البند 5-2 من جدول الأعمال المؤقت

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الدورة العادية الثالثة عشرة

روما، 18-22 يوليو/ تموز 2011

إستراتيجية التمويل لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

بيان المحتويات

الفقرات

<table>
<thead>
<tr>
<th>الرقم</th>
<th>المقدمة</th>
<th>أولًا - المقدمة</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5-1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8-6</td>
<td>نداء لتقديم المقترحات</td>
<td>ثانياً</td>
</tr>
<tr>
<td>9-10</td>
<td>إدارة حساب الأمانة</td>
<td>ثالثًا</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>التوجيهات الطلنية</td>
<td>رابعًا</td>
</tr>
</tbody>
</table>

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنشأة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المتدربين والمشاركون التذكر بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ويعتبر وثائق الاجتماعات متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org
أولاً - المقدمة

1- اعتمدت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة)، في دورتها العادية الثانوية عشرة، استراتيجيتاً التمويل لتنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية ١ (استراتيجية التمويل) وطلبت من المنظمة أن تتخذها. ٢

وшиб المؤتمر، في دورته السادسة والثلاثين، المنظمة على تنفيذ استراتيجية التمويل كجزء من برنامج موحد ومتضال ٣.

والهدف من استراتيجية التمويل هو تعزيز عملية توفير موارد مالية كبيرة إضافية وشفافية وفاعليتها وفعاليتها، ودعم أواصر التعاون الدولي ودعم واستكمال الجهود التي تبذلها البلدان النامية والبلدان التي تمر

اقتصاداتها بمرحلة انتقال لتنفيذ خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية الحيوانية (خطة العمل العالمية).

وثبت استراتيجية التمويل كل المصادر المعروفة والمحتملة للتمويل، بما في ذلك الموارد المالية الخصصة للأنشطة الوطنية، والدعم الثنائي والإقليمي والمدفوع التمويل، وموارد البرامج العادي للمنظمة وما تلقاه من مساعدات طوعية. وتقدر الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣ (الراحة) وبرنامج العمل والبيئي للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ ٤ إلى موارد البرنامج العادي وكذلك المساهمات الطوعية المتعلقة بالموارد الوراثية الحيوانية في النتائج التنظيمية بـ ٣ وو١-٣ وو١-٣، وفي النتائج الإقليمية المساندة لتنفيذ خطة العمل العالمية. وبالنسبة للفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ فإن

مجمع التمويل المتغير للبرنامج العادي المتسل بخطة العمل العالمية يصل إلى نحو ٤.١ مليون دولار أمريكي.

وقد ورد الإجراءات المحددة لاستخدام المساهمات الوراثية عبر حساب الأمانة التابع للمنظمة من أجل استراتيجية التمويل (حساب الأمانة التابع للمنظمة) في إجراءات استخدام الموارد في إطار حساب الأمانة التابع للمنظمة (الإجراءات) المرجوة في المنهج الأول من استراتيجية التمويل. وتقوم الإجراءات، ضمن جملة أمور، بتقديم المعايير التي ينبغي أن تلبى المشروعات لتقديم مساهمة لتنفيذ التمويل من حساب الأمانة التابع للمنظمة، كما تفصل الخطوات التي تستخدها الهيئة. وجمعية العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة التابعة لها (جمعية العمل)، وأمانة المنظمة في إدارة مشاريع المقترحات والموافقة عليها. ووفقاً للإجراءات فإن الأمانة ستعد ندوات تقديم المقترحات في إطار توجيه جماعية العمل، وتقرر مسئولية الشروع في ندوات تقديم المقترحات على

عاتق الهيئة.

وقد تعود هذه الوثيقة الهيئة إلى تقديم التوجيه بشأن النداء الأول المقترح بشأن المقترحات المقدمة في إطار

استراتيجية التمويل وفيما يتعلق بالتطوير اللاحق لاستراتيجية التمويل.

---

١. CGRFA-12/09/Report
٢. CGRFA-12/09/Report
٣. CG 2009/REPs
٤. CG 2010/3.
ثانيا- نداء تقديم المقتراحات

6- أوصت جماعة العمل، في دورتها السادسة، بأن تطلب الهيئة إلى المنظمة نشر نداء تقديم مقتراحات لاستخدام الأموال الواردة عبر حساب الأمانة التابع للمنظمة. حال تلقي هذا الحساب لأموال تبلغ نحو 5000 دولار أمريكي. 

7- وتلقى حساب الأمانة التابع للمنظمة حتى الآن منحة من حكومتي سويسرا والنرويج، وتجري حالياً مشارات مع جهات متاحة أخرى. ويمكن أن تصل قيمة الحساب إلى عتبة 5000 دولار أمريكي قبل انعقاد الدورة العادلة الثالثة عشرة للهيئة.

8- وتلقت جماعة العمل، في دورتها السادسة، رسوماً نداء اقتراحات. واقتراحت جماعة العمل الأولويات، واعتمد سقف نقدي ودورة قصوى للمشروعات، كما اقتضت أن تفوض الهيئة إلى مكتبها حقوق المواقف على المشروعات، بما يتناسب مع استراتيجية التمويل.

- أوصت جماعة العمل بأن تكون هناك مذكرة مفاهيمية واحدة كحد أقصى لكل بلد من البلدان النامية أو التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في هذا الدواء الأول لتقديم المقتراحات.

- أوصت جماعة العمل الهيئة باعتماد مخصص أولي أقصى لكل مشروع تصل قيمته إلى 5000 دولار أمريكي في الجولة من المشروعات، إلى جانب إطار زمني لمشروع يصل إلى سنتين.

القرة 27 من الوثيقة
- أوصت جماعة العمل بدراسة الأولى وفقًا لما هو مقترح في الفصل الفرعي 1–3، من استراتيجيات التمويل عند اختيار المشروع.
- أكدت جماعة العمل أيضاً أن مقتراحات المشروعات الثنائية أو المعتادة في الأطراف ستكون مفيدة للغاية ومن الواجب تشجيعها.
- أوصت جماعة العمل كذلك بأن تطلب الهيئة إلى الجهات المستفيدة من استراتيجية التمويل جعل البيانات والموارد التي تم جمعها من المشروعات متاحة للجهاز وتزود نظام معلومات التدوين الرسمي للحيوانات المستأنسة (DAD-IS) بالموارد المهمة المتعلقة بالسلاطات.

ثالثاً- إدارة حساب الأمانة

التكليف العامة

9- تشير تجربة لجنة المشروعات الخاصة بالبناء الأول لتقديم مقتراحات في إطار حساب تقاسم النافع التابع لاستراتيجية التمويل من أجل تنفيذ المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للغذائية والزراعة إلى أن الجهود والتكاليف ذات الصلة لإعداد وإطلاق نداء من أجل تقديم مقتراحات، والقيام بعمليات التكرر للمقترحات الأولية والنهائية إلى حين الموافقة وإبرام حمضان الاتفاق للمقترحات المعتمدة يمكن أن تكون ضخمة، وخصوصاً في حال تلقى عدد ضخم من المقتراحات الأولية بمقارنة مع الأموال المتاحة. وأوصت جماعة العمل، في دورتها السادسة، بتشجيع جهات الاتصال الإقليمية للموارد الوراثية الحيوانية أو الشبكات الإقليمية على تحسين الفرز الأولي للملاحظات المهمة، وهو ما يؤدي إلى خفض التكليف العام المتعلق بفرز المشروعات وإدارتها. ولم يتم الموافقة بعد على مسألة تغطية النقاط الإدارية للمنظمة المطلوبة لإدارة عملية شفافية وتنافسية لنداء تقديم المقتراحات في إطار حساب الأمانة. وهي ما تزال قيد المناقشة مع الشركاء.

الإبلاغ عن تقدم المشروعات، ورصدها، واستعراضها

10- يتم الرصد الوثيق والاستخلاص اللائق للدروس من الاستجابة للنداء الأول لتقديم المقتراحات بالأهمية بالنسبة لإعداد استراتيجية التمويل في المستقبل. وعلى هذا فإن المنظمة ستعطى الاليات القابضة للرصد والتقييم التي ستستهم إسهالاً ملحوظاً في تعزيز كفاءة الاستراتيجية المذكورة والنهوض بسمعتها ومصداقيتها.

6. CGRFA/WG-AnGR-6/10/REPORT. الوثيقة
7. الملف الأول من الوثيقة 4/10/6 CGRFA/WG-AnGR-6/10/REPORT. الوثيقة
8. الترتيب الإدارية لحساب الأمانة التابع للمنظمة.
رابعاً التوجيهات المطلوبة

1. قد ترغب الهيئة في القيام بما يلي:

أن تشرك الحكومات التي ساهمت في حساب الأمانة التابع للمنظمة، وأن تتحدى الحكومات وغيرها من الجهات المانحة المحتملة على تقديم تمويل لهذا الحساب أو على زيادة التمويل الذي تقدمه;

أن تطلب إلى المنظمة نشر النداء الأول لتقديم مقترحات من أجل استخدام الأموال الواردة من خلال حساب الأمانة التابع للمنظمة عندما تصل قيمة المساهمات إلى نحو 50,000 دولار أمريكي;

أن تفوض سلطتها الخاصة بالموافقة على مقترحات المشروعات المقدمة في إطار النداء الأول لتقييم المقترحات إلى مكتبة، بما يتبناها مع إجراءات استراتيجية التمويل;

أن تقرر عدد المشروعات المقدمة في إطار النداء الأول لتقييم المقترحات على مشروع واحد فحسب لكل بلد;

أن تقرر المشروعات المؤهلة للتمويل في إطار النداء الأول لتقييم المقترحات على تلك المشروعات المتصلة بالفترات الفرعية 1-3 من الفترة 5 من الجزء ألف من استراتيجية التمويل.

أن تحدد القمة القصوى للمخصصات الأولية لكل مشروع بمبلغ 50,000 دولار أمريكي في الجولة الأولى للمشروع، على أن تزيد مدة كل مشروع عن ستين;

أن تشجع جهات الاتصال الإقليمية للموارد الوراثية الحيونية حينما وجدت، أو الشبكات الإقليمية، على تسهيل الفرز الأولي للمذكرات المفهمية، وهو ما يؤدي إلى خفض تكاليف فرز المشروعات، والتكلفة الإدارية والعامة;

أن تحت على تقديم مقترحات مشروعات ثنائية أو متعددة الأطراف;

أن تطلب إلى المنظمة أن تشرت على الجهات المستفيدة من استراتيجية التمويل جعل البيانات والموارد الوراثية المتاحة للجمهور وتزويد نظام معلومات التوطين الوراثي بالموارد المهمة المتعلقة بالسلاسل;

أن تطلب إلى المنظمة الإضطلاع بإدارة، تنفيذ ورصد، وتقديم المشروعات المولدة في إطار حساب الأمانة، بما يتماشى مع القواعد والإجراءات الوراثية في استراتيجية التمويل وإجراءات المنظمة;

أن تطلب إلى البلدان والمنظمات الدولية الإبلاغ عن الموارد المالية المستخدمة في تنفيذ خطط العمل العالمية.